

# Contents

Preface, v

## INTRODUCTORY

### I DAHOMEAN NARRATIVE FORMS

- 1 *Some general considerations*, 3
- 2 *Methodology*, 6
- 3 *The problem of classification*, 13
- 4 *The hwenoho*, 17
- 5 *The heho*, 22
- 6 *The narrative form*, 35
- 7 *Riddle, proverb, and verse*, 54
- 8 *Narrative and the changing culture*, 70
- 9 *The system of values as revealed in narrative forms*, 72

### II A CROSS-CULTURAL APPROACH TO MYTH

- 1 *Some problems in the study of myth*, 81
- 2 *Sibling rivalry and the Oedipus theorem*, 85
- 3 *The mystique of the archetype*, 95
- 4 *Functional and ritualistic approaches to myth*, 103
- 5 *Toward a general theory of myth*, 117

## THE NARRATIVES

- I Exploits of the Gods
  - Dramatis personæ*, 124
  - 1 To each is given his dominion, 125
  - 2 The rule of sky and earth delimited, 126

- 3 Sogbo becomes master of the Universe, 129
- 4 Sagbata's control of earth stabilized, 132
- 5 Sun god brings iron to man, 134
- 6 Serpent as head-rest for an overburdened earth:  
    Why mountains hold riches: Reason for earthquakes, 135
- 7 The first human family: The people who descended from  
    the sky, 136
- 8 Origin of the people of the Agblo quarter, 137
- 9 How Legba became chief of the gods: How magic  
    became a human skill: Man against creator:  
    How magic spread, 139
- 10 How Legba became guardian of men and gods: Why the  
    dog is respected, 142
- 11 Why Legba may take all women, 148
- 12 Why trickster has a bad name: Creator tricked: Why the  
    sky is high, 149
- 13 The first humans: Missionary version of Legba rejected, 150
- 14 Why monkey did not become man, 151
- 15 Mawu's ways are just, 152
- 16 The son who surpassed his father: Why a faint rumble  
    succeeds loud thunder, 155
- 17 Stealing fire from the Creator: Why Chameleon and  
    Tortoise are respected, 159
- 18 The good child: The tail that talked: Changing to stone:  
    From animal to thunder-god, 162
- 19 Why a promise to the *vodun* must be kept, 165
- 20 How the *vodun* came to Dahomey, 167
- 21 Cult Separatism and the Great Gods, 168

## II Divination

*Dramatis personæ*, 172

- 22 The origin of Fa, 173
- 23 The coming of Fa, 176
- 24 Introduction of the Fa cult, 179
- 25 How divination became the voice of the gods, 181
- 26 The good child and the bad: The magic gourds:  
    Punishment for revealing secret, 183
- 27 Flight up the tree: Diviner saves hunter, 186

- 28 Tortoise as diviner for animals, 191  
 29 How Tortoise got his shell: Tortoise becomes diviner, 192  
 30 Monkey's ingratitude: Why one does not deceive the  
 diviner, 193  
 31 Why one does not displease the diviner, 194  
 32 The dove that sacrificed and the one that failed to  
 sacrifice, 196  
 33 The boxing contest: Bird outwits Elephant: Why Titagweti  
 is honored at death, 197  
 34 Goat's life saved by sacrifice: Why goats avoid rain, 199  
 35 Outwitting creditors: The diviner's parable, 200  
 36 Outwitting creditors: Rabbit tricks Death, 201  
 37 Legba's wives reconciled: Why Rabbit is head of the  
 animals and Leopard their king: Why Agbè is  
 spotted, 203  
 38 Why the king of the beasts, the king of the birds, and the  
 king of the fish prey on their subjects, 205  
 39 Seeking poverty, 209  
 40 How Pig came to live with Man, 212

### III Hunter Stories

*Dramatis personæ*, 216

- 41 Origin of medicine: Little folk of the forest give men their  
 gods, 217  
 42 Hunters bring *vodun* from the forest, 218  
 43 Why some animals may not be killed without a sacrifice,  
 220  
 44 False friendship: Hunter betrays Rabbit, 222  
 45 False friendship: Why lions kill hunters, 224  
 46 Serpent gives riches: Why women are not told secrets, 225  
 47 Hunter's magic powers: The password: *Luwe* and  
 Serpent give riches: Why one never tells women the  
 truth, 227  
 48 Revealing secret identity: Animal ancestry taunted:  
 Understanding bird language: Why one never tells a  
 woman the truth, 232  
 49 Revealing secret identity: Why animals no longer change  
 into women, 235

- 50 Why human beings are no longer sacrificed to bring rain,  
237
- 51 The flight up the tree, 240
- 52 Why Dog must be fed, 242
- 53 The chosen suitor, 243
- 54 Hunter's magic brings to life Girl-born-to-die, 246
- 55 When animals were men: Hunter is entitled to his  
kill, 248
- 56 Hunter cures boastfulness, 249
- 57 Hyena into suitor: Why women do not travel great  
distances alone, 250
- 58 Tell-tale grease: Why Cat goes on all fours, 251
- 59 Mock funeral: Hyena plays dead, 253
- IV **Enfant Terrible Tales: twins, orphans and the ab-**  
**normally born**  
*Dramatis personæ*, 256
- 60 Strife amongst royal abnormally born: Royal seducer  
must not be named: Why Tohosu have separate houses,  
257
- 61 Contest between Tohosu and twins: Substitute victim:  
Changing into stone, 262
- 62 Contest between Tohosu and twins: Substitute victim:  
Changing into stone, 265
- 63 Flight up the tree: Why hunters do not tell what they see in  
the forest, 271
- 64 Twins seek riches: Why fathers must be obeyed, 272
- 65 Flight up the tree: Why the Abiku are worshipped in  
the bush, 275
- 66 Flight up the tree: Why there are *yebwe*, 284
- 67 Market of the dead: Why those who die do not return  
to life, 287
- 68 Orphaned twins visit dead mother: Market of the dead:  
Mistreatment avenged, 290
- 69 The good child and the bad, 293
- 70 Orphan outwits trickster: Why orphans are not mistreated,  
298

- 71 Slandering co-wives: Death befriends victim: Public  
contest: Abiku avenged, 300
- 72 Identity revealed: Outwitting the Abiku, 304
- 73 How the Tohosu cult was established, 306
- 74 The Tohosu appear on the battlefield and win a bloodless  
victory, 308

v Yo Stories

*Dramatis personæ*, 310

- 75 Profitable amends: A wife for one cowry, 311
- 76 Profitable amends: A wife for one cowry, 316
- 77 Tie me: Elephant no scapegoat, 319
- 78 Tie me: How kings keep promises, 320
- 79 Tree into woman: The king must not take the wife of a  
poor man, 322
- 80 False friendship: The killing fire: Why Lizard does not  
talk, 324
- 81 False friendship: Tar drum: Guessing names: Why dogs  
are killed, 326
- 82 False friendship: Killing Leopard and his children, 330
- 83 The young are more cunning, 333
- 84 Yo visits Thunder-god: Why axe strokes make echoes, 333
- 85 Take my place: False friendship, 336
- 86 Yo as cicatrizer: Killing boatman's children: Why Yo  
does not live with the gods, 339
- 87 Bargain with death: Substitute victims: Boxing contest:  
Rabbit as king of the bush, 342
- 88 The greed test: Dog's head in the path, 345
- 89 The greed test: Why Yo is an unwelcome companion, 347
- 90 Tables turned: Diviner saves goat from Yo's greed, 348
- 91 Mock sunrise: Tables turned, 351

VI "Historical Tales": exploits of the Aladahonu dy-  
nasty

*Dramatis personæ*, 354

- 92 Origin of the royal sib: Magic flight, 355
- 93 Origin of the royal sib, 357

- 94 Origin of the royal sib, 357
- 95 How the Aladahonu dynasty came to rule the plateau of Abomey, 359
- 96 Early days of the Aladahonu dynasty, 362
- 97 War by ruse: Why women must not be told secrets, 368
- 98 How tribute to the King of Ayo was ended, 372
- 99 Death as raider of the king's sons: The wilful heir-apparent, 374
- 100 Royal exiles: Royal daughter as trickster, 377
- 101 King as spurned suitor: Poor stranger as king's conscience: King above morality, 378
- 102 How Behanzin fought against the whites, 381
- VII Tales of Women: love, intrigue, and betrayal  
*Dramatis personæ*, 386
- 103 Woman tempts cult initiate: Lover makes supreme sacrifice: Initiation period reduced, 387
- 104 The faithless wife: Love knows no fear: Creator moved to pity, 390
- 105 The faithless wife: Death as a moralist, 391
- 106 Fate of a faithless royal wife, 395
- 107 Slandering co-wife: Why there are several attendants at childbirth, 397
- 108 Wives cure boastfulness, 400
- 109 Guessing a hair-tying conundrum: Wife as Informer, 402
- VIII Explanatory and Moralizing Tales  
*Dramatis personæ*, 406
- 110 Human ingratitude: Why the races of man differ in color, 407
- 111 Why there are liars, adulterers, and thieves, 410
- 112 Outwitting creditors: Why the *Ado* birds circle about cattle, 412
- 113 Elephant is no riding horse: Why Hetablè cries, "Take him away," 413
- 114 Magic to overcome anxiety: Turtledove cannot change its nature: What Turtledove says, 415

- 115 How Parakeet came to speak, 416
- 116 Field-clearing contest: Dilemma of conflicting tasks: Why the woodpecker pecks, 418
- 117 Hen goes to live among men: Why chickens and hawks are enemies, 420
- 118 Strained friendship: Friend as hostage: Why Frog is in the water and Tortoise gives fire, 422
- 119 Why Tortoise lives in the bush, 423
- 120 Why animals do not talk, 425
- 121 Rivalry for power: Why the Gha monkey has red buttocks, 427
- 122 Unnatural mother: Why Monkey's mouth is black and her buttocks are red, 428
- 123 Unnatural mother: Why the Monkey has red buttocks, a large chest, and flat belly, 431
- 124 Outwitting an enemy: Goat as trickster: Why one must have cunning, 435
- 125 How the hyenas forfeited their office as burial chiefs: Why there is the Dokpwegan, 436
- 126 Why Hyena has no friends, 438
- 127 Mock funeral: Hyena plays dead: Why Hyena lives alone, 439
- 128 The youngest is most cunning, 440
- 129 False friendship: The youngest is the most cunning, 442
- 130 False friendship: The youngest is the most cunning: Why Leopard meets his enemy face-to-face, 444
- 131 The corrupt seek to spread corruption: The young are cunning, 447
- 132 Sweet potato transformed into man: Origin taunted: Why one does not say what is forbidden, 449
- 133 Testing loyalties: The dilemma of conflicting tasks: Why a man's best friend is first, 450
- 134 Why a brother may not take a brother's wife, 452
- 135 A man does not take a king's wife, 453
- 136 Outwitting an enemy: The killing wheel: Why children are never left alone, 455
- 137 Why sacrifices are made to the ancestors: Why man should not learn animal speech, 456

- 138 Strife among brothers: Firefly wins over fire: Why the improvident son does not succeed his father, 459
- 139 The relay race: Why a man without family holds his peace, 460
- 140 The parakeet as master linguist: Superficiality ridiculed, 461
- 141 The sad turtledove learns how to have a family: Sexual knowledge should not be exchanged, 463
- 142 Appearances are deceiving, 464
- 143 Revolt against pretender, 465
- 144 A challenging task to gain a wife: Ancestral gods must be propitiated, 467

## IX Miscellaneous Tales

### *Dramatis personæ*, 470

- 145 Origin of Lake Nohwè, 471
- 146 Origin of Lake Nohwè, 471
- 147 Twin becomes river-spirit: Taboo against pork, 472
- 148 The origin of the Kolo Zogbanu clan, 473
- 149 Origin of the Aganavi Mulanu clan, 475
- 150 Why the Ayatovi Gamenu do not eat ram, 476
- 151 Visit to the world of the dead, 477
- 152 Confirmation of a chief, 479
- 153 Dangerous hospitality: Outwitting giants: Lion brought to judgment: Powerful escape vengeance: How kings profited from the law of collective responsibility, 481
- 154 Punishment by indirection: Outwitting justice by solving a riddle, 484
- 155 The password: Outwitting thieves, 485